



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244002400
FECHA/DATE: 20/08/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON:-

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
-----	-----------------------	----------------------------	----------------------	----	----------------------------	-----	-----------------------------	-------------------------	----------

1 1008007400000 - 2510088402 ACTUATION MECHANISM CPL

6.720 UN 56 33550 5500044838 100045615

120 2330236250 5500044838 100045616

120 2330236247 5500044838 100045617

120 2330236256 5500044838 100045618

120 2330236252 5500044838 100045619

120 2330236243 5500044838 100045620

120 2330236235 5500044838 100045621

120 2330236241 5500044838 100045622

120 2330236237 5500044838 100045623

120 2330236239 5500044838 100045624

120 2330236107 5500044838 100045625

120 2330236110 5500044838 100045626

120 2330236113 5500044838 100045627

980375067 5093637928
KUEHNEN+MAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720
Quantità effettiva: 56
Tipo Imballaggio: ☒ NO
Quantità Imballi: ☒
Conformità alle schede d'imballio: ☒
Data controllo: 26/08/24
Firma:

C-2-

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6720 pzas
56 pallets
7336 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 55

Total Boxes / Total Bultos: 56

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230

e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244002400
FECHA/DATE: 20/08/2024

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2330236124	5500044838	100045628
			120			1	120	2330236116	5500044838	100045629
			120			1	120	2330236126	5500044838	100045649
			120			1	120	2330236131	5500044838	100045650
			120			1	120	2330236122	5500044838	100045651
			120			1	120	2330236133	5500044838	100045652
			120			1	120	2330236129	5500044838	100045653
			120			1	120	2330236119	5500044838	100045654
			120			1	120	2330236141	5500044838	100045655
			120			1	120	2330236144	5500044838	100045656
			120			1	120	2330236137	5500044838	100045657
			120			1	120	2330236135	5500044838	100045658
			120			1	120	2330236159	5500044838	100045659
			240			2	120	2330236156	5500044838	100045661

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6720 pzas
56 pallets
7336 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg

Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 55

Total Boxes / Total Bultos: 56

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002400
FECHA/DATE: 20/08/2024
DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Qty Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120		1	120 2330236149	5500044838	100045662
			120		1	120 2330236161	5500044838	100045663
			120		1	120 2330236151	5500044838	100045683
			120		1	120 2330236171	5500044838	100045684
			120		1	120 2330236163	5500044838	100045685
			120		1	120 2330236175	5500044838	100045686
			120		1	120 2330236170	5500044838	100045687
			120		1	120 2330236185	5500044838	100045688
			120		1	120 2330236178	5500044838	100045689
			120		1	120 2330236195	5500044838	100045690
			120		1	120 2330236181	5500044838	100045691
			120		1	120 2330236193	5500044838	100045692
			120		1	120 2330236187	5500044838	100045693
			120		1	120 2330236210	5500044838	100045693

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
6720 pzas
56 pallets
7336 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 55
Total Boxes / Total Bultos: 56
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalejara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002400
FECHA/DATE: 20/08/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
120			120			1	2330236191	5500044838	100045694
120			120			1	2330236229	5500044838	100045695
120			120			1	2330236216	5500044838	100045696
120			120			1	2330236233	5500044838	100045697
120			120			1	2330236226	5500044838	100045700
120			120			1	2330236269	5500044838	100045701
120			120			1	2330236245	5500044838	100045702
120			120			1	2330236272	5500044838	100045703
120			120			1	2330236260	5500044838	100045704
120			120			1	2330236274	5500044838	100045705
120			120			1	2330236278	5500044838	100045706
120			120			1	2330236263	5500044838	100045707
120			120			1	2330236266	5500044838	100045708
120			120			1	2330236283	5500044838	100045709

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6720 praz
56 pallets
7336 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 55

Total Boxes / Total Bultos: 56

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002400
FECHA/DATE: 20/08/2024
DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD		M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
						Type	Qty	Qty	Label		
			120				1	120	2330236280	5500044838	100045710

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6720 pzas
56 pallets
7336 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 55
Total Boxes / Total Bultos: 56
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

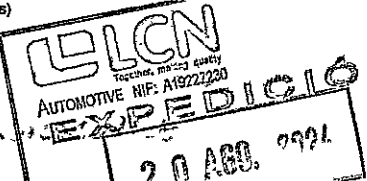
Reception / Recepción

Carrier / Transporte

KUEHN + LAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) 		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 		Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) VU i. 7001. Me... D...		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) José M^a del Caño Monedero N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia) Teléfonos 627 535412 - 983 336775		TRANSPORTES 	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Me...		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) SPARK. C HROBTASX		18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Via Air 83039 Pr... Viaiva C... Pec: galdot... PORCENTAJE DE CARGA TAUX DE CHARGEMENT 25% 50% 75% 90% 100% ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) G...		FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE D'ENTREE H... FECHA DE SALIDA HEURE DE SORTIE H...		FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE D'ENTREE H... FECHA DE SALIDA HEURE DE SORTIE H...	
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached 14. 14.00		6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos 57 pel...		7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages 1000 unidades	
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 1000 unidades		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 1000 unidades		10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number 7536	
11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg. 7536		12 Volumen m ³ Cubage m ³ Volume in m ³ 1000 unidades		13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 1 - 15	
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 20		19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M^a DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.	
20 A pagar por To be paid by Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions Líquido / Balance Suplementos Supplem charges Gastos accesorios Other charges TOTAL		Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee		21 Formalizado en Etablie à Establisement 22	
23 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender José M ^a del Caño Monedero		24 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier 		25 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Via dei Cielini, sn.c. - 70026 Modugno (BA) Lugar Lieu Place 26 AGO 2024 "Ricevuto con riserva di quantità e quantità"	

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et la cas échéant, la lettre
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any